

Metodický pokyn

Podpory pre sušené odstredené mlieko, spracované na kŕmne zmesi určené predovšetkým pre kŕmenie teliat

PPA - Odbor regulácie trhu so živočíšnymi komoditami poskytuje nasledovné vysvetlenia k postupu pre poskytnutie podpory pre sušené odstredené mlieko, spracované na kŕmne zmesi, a určené predovšetkým pre kŕmenie teliat podľa Nariadenia Rady. (ES) č. 1255/1999, Nariadenia Komisie (ES) č. 2799/1999 a Nariadenia Komisie č.922/2004 zo dňa 29.4.2004 a v spojení s národnou legislatívou SR, v príslušnom aktuálnom znení.

1. Príslušnosť pre vybavenie podpory:

Pôdohospodárska platobná agentúra
Odbor regulácie trhu so živočíšnymi komoditami
Dobrovičova 12
Bratislava,
PSČ: 815 26
Fax: 59266756
Miesto oprávnené pre administráciu žiadostí: ORT so ŽK

2. Opatrenia sa môžu zúčastniť:

Podniky, ktoré majú od PPA povolenia ako

- a) denaturačný podnik
- b) podnik pre zmesi (výrobca komponentov do kŕmnych zmesí)
- c) podnik pre kŕmne zmesi (výrobca kŕmnych zmesí).

Žiadosť o povolenie je potrebné podávať Na PPA Bratislava na formulároch **F 2286/101 (Žiadosť o povolenie)**.

Súčasne so žiadosťou o povolenie predloží výrobca prehlásenie o prijatí záväzku podľa vzoru prílohy **F 2286/103 (Prehlásenie o prijatí záväzku)**. Povolenie bude udelené žiadateľovi,

- ktorý vedie riadnym spôsobom obchodné knihy a pravidelne robí účtovné závierky,
- ktorého podnik disponuje vhodným technickým zariadením, ako aj správou a účtovníctvom, ktoré umožňujú dodržiavanie súvisiacich právnych predpisov,
- ktorý sa podriadi kontrole, vykonávanej príslušným miestom, a
- ktorý na vyžiadanie predloží nasledovné podklady:
 - a) územný a situačný plán prevádzkových priestorov, v ktorých sa majú spracovávané výrobky skladovať alebo vyrábať,
 - b) popis predpokladaných postupov prepracovania a spracovania a k tomu potrebných spracovávaných množstiev odstredeného mlieka alebo sušeného odstredeného mlieka, ako aj druh a množstvo prísad s uvedením predpokladanej výťažnosti.

V účtovníctve sa priebežne zaznamenáva predovšetkým:

- druh a pôvod použitých surovín
- použité množstvá, predovšetkým
 - sušeného odstredeného mlieka v nespracovanom stave alebo vo forme zmesi (=predzmesi s podielom sušeného odstredeného mlieka, napr. tuk a sušené odstredené mlieko)
 - odstredeného mlieka v nespracovanom stave alebo vo forme zmesi
 - množstvá a zloženie vyrobených výrobkov ako aj percentuálny podiel ich zložiek, predovšetkým množstvá kazeínov a/alebo kazeinátov, ktoré boli do zmesi pridané v nezmenenom stave alebo vo forme zmesi
 - deň expedície týchto výrobkov, ako aj názvy a adresy kupujúcich.

Ďalej musí výrobca kŕmnych zmesí viesť mesačnú bilanciú množstiev, ktorá obsahuje aspoň nasledovné údaje, doložené predovšetkým dodacími listami a faktúrami:

- množstvo kúpených a vyrobených výrobkov z mlieka, ako aj deň dodania resp. výroby
- deň výroby a množstvo odstredeného mlieka a sušeného odstredeného mlieka
- množstvo vyrobených ostatných výrobkov z mlieka,
- deň dodania a množstvá odstredeného mlieka a sušeného odstredeného mlieka, ktoré boli dodané pre výrobu kŕmnej zmesi v nespracovanom stave alebo vo forme zmesi, ako aj názov a adresu dodávateľa a bielkovinový obsah týchto výrobkov
- deň výroby a množstvo vyrobenej kŕmnej zmesi, ako aj zloženie v hmotnostných percentách, predovšetkým množstvá kazeínom a/alebo kazeinátov, ktoré boli do zmesi pridané v nezmenenom stave alebo vo forme zmesi,
- deň výstupu a množstvá odstredeného mlieka, sušeného odstredeného mlieka a kŕmnej zmesi, ako aj názov a adresu príjemcu,
- straty, vzorky, vrátenia a výmena odstredeného mlieka, sušeného odstredeného mlieka a kŕmnej zmesi.

Uvedené účtovné knihy, záznamy a s tým súvisiace obchodné doklady sa musia uschovávať najmenej sedem rokov.

Ďalej musí výrobca písomne vymenovať aspoň jednu informujúcu odborne spôsobilú osobu, ktorá je oprávnená poskytnúť PPA Bratislava informácie a vykonávať úkony, ktoré je možné požadovať v zmysle horeuvedených právnych predpisov.

3. Výrobca kŕmnych zmesí musí vopred písomne oznámiť PPA Bratislava výrobné dni a výrobné časy alebo prostredníctvom telekomunikačného oznámenia (faxom alebo e-mailom), spravidla najmenej tri pracovné dni pred výrobou.

Výrobca kŕmnych zmesí, ktorý nepretržite vyrába a toto na PPA oznámil, upovedomí o výpadku výrobných dní. Ak výrobca potrebuje kratšiu lehotu, oznámi to PPA, pričom PPA musí túto kratšiu lehotu potvrdiť.

4. Odstredené mlieko a sušené odstredené mlieko pridané do zmesi podliehajú nasledovným spoločným predpokladom:

4.1 Maximálny obsah vody predstavuje 5 %

Pre množstvo, ktorého obsah vody prevyšuje 5 %, bude čiastka podpory znížená o 1 % na každý dodatočný obsah vody vo výške 0,2 %. To znamená, že ak výsledok analýzy je 5,19% ešte nebudú vznesené výhrady. Sušené odstredené mlieko nesmie pred ďalším použitím obsahovať žiadne prísady, obsah tuku smie predstavovať **11 %** a bielkovinový obsah musí vykazovať najmenej **31,4 %** v odtučnenej sušine (čl. 2 vyhl. (ES) č. 2799/1999).

5. Krmná zmes obsahujúca sušené odstredené mlieko, použité v krmnej zmesi, a ktoré je spôsobilé pre podporu, iba vtedy, ak zodpovedá podmienkam, uvedeným v bode 4 a zmes okrem sušeného odstredného mlieka obsahuje iba nasledovné výrobky:

- tukové látky
- vitamíny
- minerálne soli
- sacharózu
- látky zabraňujúce zlepovaniu a/alebo zlepšujúce tekutosť do maximálne 0,3 %
- iné, v tuku rozpustné technologické prípravky, predovšetkým antioxidanty a emulgátory.

Obaly, obsahujúce zmes, musia byť opatrené dobre čitateľným nasledovným nápisom (možné tiež v inom úradnom jazyku EÚ):

- "Zmes pre výrobu krmných zmesí –Nariadenie Komisie (ES) č. 2799/1999" a
- údajmi o obsahu sušeného odstredného mlieka, obsahu minerálnych solí a sacharózy, ktoré boli pridané ako aj o obsahu tuku vrátane v tuku rozpustných technologických prípravkov.
- číslom povolenia podniku, ktoré umožňuje jeho identifikáciu.

6. Krmná zmes musí v 100 kg finálneho výrobku obsahovať:

- najmenej **50 a najviac 80 kg** sušeného odstredného mlieka/cmaru v prášku a
- najmenej **5 kg** nemliečnych tukov a **najmenej 2 kg** škrobu resp. napúčacieho škrobu alebo
- najmenej **2,5 kg** nemliečnych tukov a najmenej **2 kg** škrobu resp. napúčacieho škrobu, pokiaľ bolo pridaných na každých 100 kg sušeného odstredného mlieka **5 kg** lucernovej múčky alebo trávnej múčky s podielom najmenej 50 % (m/m) častíc vo veľkosti najviac 300 mikrónov. Častice vo veľkosti najviac 300 mikrónov musia byť v zmesi rovnomerne rozdelené. Ostatné komponenty nie sú predpísané. Avšak krmná zmes musí vykazovať zloženie, typické pre výživu zvierat.

7. Kontrolné opatrenia:

V rámci kontrolných opatrení sa kontroluje predovšetkým výskyt nasledovných výrobkov, ktoré v sušenom odstrednom mlieku, spôsobilom pre podporu, **nesmú** byť prítomné:

- lucernová múčka alebo trávna múčka
- škrob alebo napúčací škrob
- rybacia múčka
- srvátka

Pokiaľ kontroly na mieste s odberom vzoriek nebudú vykonávané najmenej každých 14 dní, cez ktoré sa konajú spracovateľské procesy, musí sa vykonať presná a neohlásená kontrola obchodných podkladov

a účtovníctva najmenej každé 3 mesiace. 14-dňový resp. 28-dňový interval kontrol (pri kontrole kníh najmenej každé 3 mesiace) sa vzťahuje na použité sušené odstredené mlieko /tekuté odstredené mlieko /dokúpené zmesi (tuk v prášku) a na každú sortu krmiva. Rozdiely v obaloch pre jednotlivé sorty sa nezohľadňujú. Taktiež sa laboratórnou analýzou zisťuje absencia horeuvedených látok najmenej každých 14 resp. 28 spracovateľských dní. Odber vzoriek vykonávajú pracoviská Sekcie kontroly PPA.. Výsledky laboratórnej analýzy budú doplnené výsledkami priebežných kontrol na mieste. Pri každej kontrole musí Kontrola PPA odobrať z každého vyrobeného krmiva príslušný počet vzoriek. Zo vzniknutých kombinovaných vzoriek sa vytvorí za každý produkt jedna originálna a jedna rezervná vzorka. Rezervná vzorka zostáva pre prípadne potrebné protianalýzy u výrobcu. Každá originálna vzorka bude vyšetrená náležite s prílohou Nariadenia Komisie (ES) č. **2799/1999**. Ak sa nezhodujú výsledky analýz podľa dodatku III ohľadom podielu sušeného odstredeného mlieka, **potom je rozhodujúci výsledok kontroly na mieste.**

8 . Krmná zmes musí byť balená do vriec alebo iných uzavretých nádob s kapacitou najviac 50 kg.

Obaly musia byť opatrené nápismi s nasledovnými údajmi:

- Upozornenie –Krmná zmes, obsahujúca sušené odstredené mlieko
Nariadenie Komisie (ES) č. **2799/1999**
- **začiatkové písmená krajiny pôvodu SK a číslo povolenia**
- podiel sušeného odstredeného mlieka
- číslo výrobnej dávky
- dátum výroby, ak to nie je možné zistiť za pomoci čísla výrobnej dávky

Údaje musia byť umiestnené v dobre čitateľnom a nezmazateľnom stave na obale, nádobe alebo na nich umiestnenej etikete. Krmná zmes nesmie byť pred dosiahnutím konečného používateľa ani opracovaná ani spracovaná a musí byť dodaná výlučne pre skŕmenie.

9. Pri preprave krmnej zmesi v cisternových vozidlách alebo kontajneroch je potrebné dbať na nasledovné predpoklady:

- Preprava krmnej zmesi v cisternových vozidlách alebo kontajneroch musí byť vyžiadaná v PPA Bratislava podľa vzoru prílohy **F 2286/102 (Žiadosť o schválenie prepravy krmnej zmesi)**.
- Príslušná dodávka musí byť realizovaná bezprostredne na poľnohospodársky podnik, používajúci krmivo, resp. odchovný závod alebo výkrmňu.
- Prijemca podpory musí mesačne odovzdávať PPA súpis o vykonaných prepravách s uvedením odberateľov a príslušných odovzdaných množstiev.
- Na vyžiadanie PPA je potrebné predložiť dodacie listy a doklady o vážení.

10. Povinnosti spolupôsobenia

- Prijemcovia podpory musia orgánom a povereným osobám Ministerstva pôdohospodárstva (okrem iného podľa Nariadenia. (EHS) 4045/89), PPA, Európskeho spoločenstva a Európskeho účtovného dvora (v ďalšom kontrolné orgány) dovoliť vstup do obchodných, prevádzkových a skladovacích priestorov, ako aj prevádzkových plôch počas obchodnej a prevádzkovej pracovnej doby alebo po dohode.
- Kontrolné orgány sú oprávnené, nahliadnuť do účtovníctva a všetkých podkladov, ktoré považujú kontrolné orgány za potrebné pre kontrolu. Kópie podkladov je potrebné poskytnúť na požiadanie bezodplatne.

- Pri kontrole musí byť prítomná spôsobilá a informovaná informujúca osoba, ktorá poskytne informácie a potrebnú podporu.
- Kontrolné orgány môžu požadovať dočasné prenechanie záznamov a podkladov a v takomto prípade musia potvrdiť, že im boli tieto vydané.
- V prípade automatizovaného účtovníctva a skladového účtovníctva musia byť na požiadanie kontrolných orgánov a na náklady príjemcu podpory vyhotovené vytlačené verzie týchto podkladov s potrebnými údajmi.
- Kontrolné orgány sú oprávnené, skontrolovať sušené odstredené mlieko, zmes alebo krmnu zmes z hľadiska ich zloženia a obsiahnutých látok.
- Prijemca podpory je povinný, pokiaľ mu bolo pridelené identifikačné číslo pre daň z obratu (číslo UID), oznámiť PPA daňový úrad, v ktorom je zaevidovaný pre daň z obratu, tomu prislúchajúce daňové číslo.

11. Náklady na kontroly

Pokiaľ sú pri kontrolách odobraté vzorky alebo dané podnety na vyšetrovanie tovaru, je potrebné uhradiť vzniknuté náklady za balenie a prepravu vzoriek, ako aj za vyšetrovanie tovaru podľa NK č.2799/1999. Nositeľ nákladov je ten, kto podáva žiadosť o podporu.

12. Pokiaľ z výsledkov analýzy vyplynie podnet k výhradám, môže to mať za následok krátenie alebo neposkytnutie podpory.

Krátením alebo neposkytnutím podpory dotknuté množstvo:

Podpora nebude zásadne poskytnutá pre celé množstvo sušeného odstredeného mlieka, ktoré bolo spracované v období medzi dňom posledného úradného odberu vzoriek s riadnymi výsledkami až do najbližšieho úradného odberu vzoriek opätovne s výsledkami, zodpovedajúcimi požiadavkám.

Dotknuté množstvo môže byť ohraničené, pokiaľ bude na základe osobitnej kontroly, vyžiadanej žiadateľom, preukázané, že je dotknuté menšie množstvo.

Príklad:

Skúmané valcované sušené odstredené mlieko vykazuje príliš vysoký obsah vody, obsah vody rovnako spracovaného a úradne vyšetreného sušeného odstredeného mlieka, sušeného rozprašovaním, neprevyšuje 5,19 %. Krátenie podpory sa vykoná iba v súvislosti s množstvom spracovaného valcovaného sušeného odstredeného mlieka..

- Dotknuté množstvo bude v podniku zistené prostredníctvom kontrolóra PPA.

13. Žiadosti o podporu podávajú výrobcovia krmných zmesí alebo denaturovaného sušeného odstredeného mlieka mesačne zakaždým pre množstvá krmných zmesí, vyrobené v predchádzajúcom mesiaci, a pri voľných nakládkach pre dodávky, odoslané a držiteľom zvierat prijaté v predchádzajúcom mesiaci. Žiadosť sa musí podať najneskôr 6 mesiacov po uplynutí kalendárneho mesiaca, v ktorom bola skutková podstata pre poskytnutie podpory daná.

Podporu treba žiadať podľa vzoru prílohy **F 2286/201 (Žiadosť o podporu)**.

14. Pri existencii úplnej žiadosti o podporu dochádza k vyplateniu čiastky podpory na účet príjemcu podpory, keď

- a) analýzy a kontroly v platobnom období pred požadovaným mesiacom nevykážu žiadne výhrady
- b) sa preukáže, že v období, pre ktoré sa podpora žiada, bolo príslušné množstvo odstredeného mlieka alebo sušeného odstredeného mlieka spracované alebo denaturované na kŕmnu zmes

15. Výška podpory

Výšku podpory stanovuje NK č.922/2004 z 29.4.2004

(1) Výška podpory sa stanovuje na

- a) 4,57 EUR/100 kg odstredeného mlieka s bielkovinovým obsahom minimálne 35,6 %, vzhľadom na odtučenú sušinu,
- b) 4,04 EUR/100 kg odstredeného mlieka s bielkovinovým obsahom minimálne 31,4 % a menej než 35,6 %, vzhľadom na odtučenú sušinu;
- c) 56,60 EUR/100 kg odstredeného mlieka s bielkovinovým obsahom minimálne 35,6 %, vzhľadom na odtučenú sušinu;
- d) 49,92 EUR/100 kg sušeného odstredeného mlieka s bielkovinovým obsahom minimálne 31,4 % a menej než 35,6 %, vzhľadom na odtučenú sušinu.

(2) Pre množstvá sušeného odstredeného mlieka, ktorých obsah vody prevyšuje 5 %, sa čiastka podpory znižuje o 1 % na každý dodatočný obsah vody v objeme 0,2 %.

16. Záverečné poznámky

Metodický pokyn je vyhotovený na báze v súčasnosti platnej legislatívy. Neskoršie zmeny v legislatíve môžu viesť k odlišnému uplatňovaniu pravidiel tohto metodického pokynu. Smerodajné sú texty príslušnej aktuálne platnej legislatívy EÚ ako aj národnej legislatívy.

Dodatok

ANALÝZY

Pre odber vzoriek platia tie predpisy, ktoré boli vydané podľa Smernice 70/373/ EHS Rady zo dňa 20. júla 1970 o zavedení spoločných postupov pre odber vzoriek a analytických metód pre úradné vyšetrenie krmív

A.

Neupravené sušené odstredené mlieko:

1. Stanovenie.

- a) obsah vody
- b) bielkovinový obsah
- c) obsah tuku

2. preukázanie cudzích látok v súlade s opatreniami ustanovenými štátnymi orgánmi „, pokiaľ je ich preukázanie predpísané jednotlivými štátnymi úradmi

- a) škrob a predvarený škrob

- b) trávna múčka alebo lucernová múčka
- c) sladká srvátka
- d) rybia múčka
- e) iné látky, obzvlášť kyslá srvátka, ktorých zisťovanie požadujú štátne orgány

B. Sušené odstredené mlieko ktoré bolo zapracované do zmesi

Dodatočné skúšky k tým, ktoré sú uvedené v bode A.

Stanovenie:

- a) Obsah sušeného odstredného mlieka
- b) Obsah tukových látok vrátane technologických prísad, rozpustných v tuku

C. Denaturované sušené odstredené mlieko

Dodatočné skúšky k tým, ktoré sú uvedené v bode A.

1. V prípade denaturácie podľa formuly A:

Stanovenie:

- a) obsah trávnej múčky alebo lucernovej múčky
 - b) obsah škrobu
- Veľkosť zrna trávnej múčky alebo lucernovej múčky

2. V prípade denaturácie podľa formuly B:

Stanovenie:

- a) obsah trávnej múčky alebo lucernovej múčky
- b) obsah škrobu
- c) obsah rybej múčky

Veľkosť zrna:

- a) trávnej múčky alebo lucernovej múčky
- b) rybej múčky

Vôňa:

Kontrola prostredníctvom pridania neutrálneho prášku sa môže vykonať pred denaturáciou (riedenie 1:20) alebo po denaturácii (riedenie 1:2); pritom ešte musí byť konštatovaná typická a zreteľne výrazná vôňa.

D. Krmná zmes

Stanovenie:

- a) obsah sušeného odstredného mlieka
- b) obsah trávnej múčky alebo lucernovej múčky
- c) obsah tukových látok

Preukázanie škrobu:

Veľkosť zrna trávnej múčky alebo lucernovej múčky (skontrolované pred primiešaním)

Prílohy:

formuláre na opatrenie : **Podpora na Som na KÚ: Nariadenie Komisie /ES/ č.2799/1999,Nariadenie č. 922/2004**

- 1/ Žiadosť o schválenie: F 2286/101
- 2/ Záväzné prehlásenie: F 2286/103
- 3/ Protokol k schváleniu: F 2286/104
- 4/ Schválenie ako podnik na výrobu kŕmnych zmesí: F 2286/105
- 5/ Žiadosť o povolenie na prepravu kŕmnych zmesí: F 2286/102
- 6/ Povolenie k preprave KZ : F 2286/106
- 7/ Žiadosť o podporu na odstredenú mlieko a SOM :F 2286/201